

Плеер за ЦД/ДВД

Референтен водич

DVP-SR760H



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не изложувајте го уредот на дожд или влага за да се намали ризикот од пожар или електричен удар. Не отворајте ја кутијата за да избегнете електричен удар. Предадете го сервисирањето само на квалификувани лица. Главниот довод на струја мора да се смени само во дуќан на квалификуван сервисер. Батериите или апаратите со инсталирани батерии не треба да се изложуваат на прекумерна топлина како што се сонцето, огнот или слично.



CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Овој апарат е класификуван како производ од CLASS 1 LASER. Ознаката CLASS 1 LASER PRODUCT MARKING е поставена на надворешна страна одзад.

ВНИМАНИЕ

Употребата на оптички инструменти со овој производ ќе ја зголеми опасноста за згоревда на очите. Не обидувајте се да ја расклопите кутијата бидејќи ласерскиот зрак што се користи во овој плеер за ЦД/ДВД е штетен за очите. Обратете се само кај квалификуван персонал за сервисирање.

Известување за потрошувачите во Обединетото Кралство и Република Ирска

Формирираниот приклучок што е усогласен со BS1363 е поставен на опремата за ваша безбедност и лесна употреба. Мора да се користи осигурувач со исто рангирање како доставениот и да биде одобрен од ASTA или BSI за BS1362, (т.е. означен со ознаката  или ) ако дадените осигурувач или приклучок треба да се заменат.

Проверете дали сте го поставиле капакот откако ќе го смените осигурувачот ако приклучокот што се доставува со оваа опрема има отстранлив капак на осигурувачот. Никогаш не користете го приклучокот без капакот на осигурувачот. Обратете се до најблискиот сервис на Sony ако го загубите капакот за осигурувачот.



Фрлање на стара електрична и електронска опрема (применливо во Европската унија и во други европски земји со засебни збирни системи)

Овој симбол на производот или на неговата амбалажа посочува дека со овој производ не треба да се постапува како со домашен отпад. Наместо тоа, треба се предаде на применливо збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно отстранување на овој производ ќе помогнете да се спречат потенцијални негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето кои инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на овој производ. Рециклирањето на материјалите ќе помогне при заштита на природните богатства. Контакттирајте со локалната месна заедница, со канцеларијата за отстранување на домашен отпад или со продавницата каде што го купивте овој производ за подетални информации околу рециклирањето на овој производ.



Фрлање на потрошени батерии (применливо во Европската унија и во други европски земји со засебни збирни системи)

Овој симбол на батеријата или на амбалажата покажува дека со батеријата којашто се доставува со овој производ не треба да се постапува како со домашен отпад.

Овој симбол може да се користи во комбинација со хемиски симбол кај одредени батерии. Хемиските симболи за жива (Hg) или олово (Pb) се додаваат ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива или повеќе од 0,004% олово.

Со правилно отстранување на овие батерии ќе помогнете да се спречат потенцијално негативни последици за животната средина и за здравјето на човекот коишто инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на батеријата. Рециклирањето на материјалите ќе помогне при заштита на природните богатства.

Во случај кога производителите бараат трајна поврзаност со вметната батерија, оваа батерија треба да ја замени само квалификувано лице заради безбедност, функционалност или интегритет на податоците. За да обезбедите дека со батеријата ќе се постапува соодветно, предадете го искористениот производ на соодветно збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема.

Погледнете го поглавјето за тоа како безбедно да ја отстраните батеријата од производот за сите други видови батерии. Предадете ја батеријата на соодветно збирно место за рециклирање на потрошени батерии.

Контакттирајте со локалната месна заедница, со компанијата за отстранување на домашниот отпад или со продавницата каде што го купивте овој производ за подетални информации околу рециклирањето на овој производ или на батеријата.

Производителот на овој производ е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Овластениот претставник за EMC и безбедноста на производот е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Повикајте се на адресите дадени во засебните документи за услуга или гаранција за какви било проблеми со услугата или со гаранцијата.

Мерки за претпазливост

- Не ставајте предмети полни со течности како што се вазиците врз апаратот за да ја намалите опасноста од пожар или електричен удар.
- Плеерот не е исклучен од изворот за наизменична струја (главен вод) сè додека е поврзан во видниот штекер дури и ако самиот плеер е исклучен.
- Не поставувајте го овој плеер во ограничен простор како што се полица за книги или слично.
- Поставете го плеерот така што кабелот за наизменична струја (главен довод) може да се исклучи од видниот штекер веднаш штом ќе се појави проблем.
- Влагата може да се кондензира на леките во плеерот ако тој се внесе директно од ладна во топла просторија или се постави во многу влажна просторија. Плеерот нема да работи правилно ако дојде до тоа. Во овој случај, отстранете го дискот и оставете го плеерот вклучен околу половина час сè додека не испари влагата.


Забелешки за диските

Не користете ги следниве дискови:

- Диск со нестандартен облик (на пр. картичка, срце).
- Диск на којшто има ознака или лепенка.

Код на регионот

Плеерот има отпечатено код на регионот на задната страна на уредот и ќе репродуцира само комерцијални ДВД-дискови (само за репродукција) означени со исти кодови за регионите. Овој систем се користи за да ги заштити авторските права.

Комерцијалните ДВД-дискови коишто се означени со  ќе се репродуцираат со овој плеер.

Во зависност од комерцијалниот ДВД-диск, не мора да има посочување за кодот на регионот иако репродукцијата на комерцијалниот ДВД-диск е забранета според ограничувањата на дадените области.



Код на регионот

Информации за авторските права, трговските знаци и лиценците за софтверите

- Произведено според лиценца на Dolby Laboratories. Dolb и симболот со двојно D се заштитени знаци на Dolby Laboratories.
- „DVD Logo“ е трговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Технологијата за кодирање аудио според MPEG Layer-3 и патентите се со лиценца на Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е или регистриран трговски знак или трговски знак на Microsoft Corporation во Соединетите Американски Држави и/или во други земји. Овој производ содржи технологија којашто е предмет на определени права на интелектуална сопственост на Microsoft. Употребата или дистрибуцијата на оваа технологија вон овој производ се забранети без соодветните лиценци на Microsoft.
- Овој плеер за ДВД-дискови вклучува технологија на меѓуврска за мултимедиуми со висока дефиниција (HDMI™). HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface се заштитени трговски знаци или регистрирани заштитени знаци на HDMI Licensing LLC во Соединетите Американски Држави и во други земји.
- Сите други трговски знаци се трговски знаци на нивните соодветни сопственици.
- ОВОЈ ПРОИЗВОД Е ЛИЦЕНЦИРАН СПОРЕД ЛИЦЕНЦАТА ЗА ПОРТФОЛИОТО СО ПАТЕНТИ НА MPEG-4 VISUAL ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРЦИЈАЛНА УПОТРЕБА НА ПОТРОШУВАЧОТ ПРИ ДЕКОДИРАЊЕ ВИДЕО ВО СОГЛАСНОСТ СО СТАНДАРДОТ ЗА MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO“) ШТО БИЛ КОДИРАН ОД ПОТРОШУВАЧОТ ЗАРАДИ ЛИЧНА И НЕКОМЕРЦИЈАЛНА

АКТИВНОСТ И/ЛИЛИ БИЛ СТЕКНАТ ОД ДАВАТЕЛ НА ВИДЕО-УСЛУГИ ШТО ИМА ЛИЦЕНЦА ЗА MPEG LA ДА ОБЕЗБЕДУВА ВИДЕО ВО ФОРМАТ MPEG-4. НИТУ ЕДНА ЛИЦЕНЦА НЕ Е ОДОБРЕНА НИТУ КЕ СЕ ОДНЕСУВА НА КАКВА БИЛО ДРУГА УПОТРЕБА. ДОПОЛНИТЕЛНИТЕ ИНФОРМАЦИИ ПОВРЗАНИ СО ПРОМОТИВНИ, ИНТЕРНИ И КОМЕРЦИЈАЛНИ УПОТРЕБИ, КАКО И ЗА ДОБИВАЊЕ ЛИЦЕНЦА, МОЖЕ ДА СЕ ДОБИЈАТ ОД MPEG LA, LLC. ВИДЕТЕ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

За ова упатство

„ДВД“ се користи како општ термин за комерцијални ДВД/ДВД+РВ/ДВД+Р ДЛ (режим за +ВР) и за ДВД-РВ/ДРВ-Р/ДВД-РВ ДЛ (режим за ВР, режим за видео).

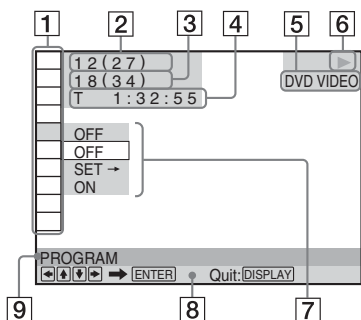
Репродукција

Приказ на мени за контрола

Користете го менито за контрола за да изберете функција и да ги прегледате поврзаните информации.

Притиснете DISPLAY.

Притиснете DISPLAY за да го смените приказот на менито за контрола.



- 1 Ставки во менито за контрола
- 2 Наслов на тековното прикажување/вкупен број на наслови
- 3 Поглавје на тековното прикажување/вкупен број на поглавја
- 4 Време на репродукција
- 5 Избран вид на медиум
- 6 Статус на репродукцијата
- 7 Икона за избрана ставка/опции на менито
- 8 Порука за операцијата
- 9 Ставка во избраното мени за контрола

Список со менија

Ставка Име на ставка, функција

TITLE/SCENE/TRACK

CHAPTER/INDEX

TRACK

Изберете ги насловот, сцената, записот, поглавјето или индексот што треба да се репродуцираат.

TIME/TEXT

Ги проверува изминатото време и преостанатото време за репродукција. Внесете го кодот за време за пребарување слика и музика (само за видеодатотеки на ДВД и Xvid).

DISC/USB

Избира репродукција од „USB“ или „DISC“.

TOP MENU/MENU

(само за DVD VIDEO)

TOP MENU: Го прикажува почетното мени.

MENU: Го прикажува менито.

ORIGINAL/PLAY LIST

Го избира видот на наслов (режим за ДВД-ВР) за репродукција: ORIGINAL или уредена PLAY LIST.

PROGRAM^{+1, *2}

Ги избира насловот, поглавјето или записот за репродукција по саканиот редослед.

- 1 Притиснете „SET →“, потоа притиснете ENTER и изберете ги насловот (T), поглавјето (C) или записот (T) што сакате да ги програмирате и потоа притиснете ENTER.
- 2 Повторете го изборот на насловот, поглавјето или записот.
- 3 Притиснете .

SHUFFLE^{+1, *2}

Ги репродуцира насловот, поглавјето или записот по случаен редослед.

REPEAT^{+1, *2}

Ги репродуцира сите наслови/записи/албуми или единечен наслов/поглавје/запис/албум/датотека повторливо.

A-B REPEAT^{+1, *2}

Ги одредува деловите што сакате да се репродуцираат повторливо.

- 1 Изберете „SET →“ и потоа притиснете ENTER во текот на репродукцијата. Се појавува лентата за поставката „A-B REPEAT“.
- 2 Притиснете ENTER кога ќе ја најдете почетната точка (точка A).
- 3 Притиснете ENTER кога ќе дојдете до крајната точка (точка B).



PARENTAL CONTROL

Поставете забрана за репродукција на овој плеер.

PLAYER →: Репродукцијата на некои ДВД со ВИДЕО може да се ограничи до претходно определено ниво како што е возраста на корисниците. Сцените може да се блокираат или заменат со други сцени (Родителска контрола).

PASSWORD →: Внесете лозинка со четири цифри користејќи ги копчињата со броеви. Употребете го ова мени за да ја смените лозинката.

Родителска контрола (ограничена репродукција)

Може да го поставите нивото за ограничување на репродукцијата.

1 Изберете "PLAYER" → и потоа притиснете ENTER.
Внесете или повторно внесете ја лозинката со 4 цифри и потоа притиснете ENTER.

2 Притиснете ↑/↓ за да изберете „STANDARD“ и потоа притиснете ENTER.

Притиснете X ↑/↓ за да изберете област и потоа притиснете ENTER.

Кога ќе изберете „OTHERS" →“, изберете и внесете го стандардниот код. Видете „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST" на крајот на ова упатство.

3 Притиснете ↑/↓ за да изберете „LEVEL“ и потоа притиснете ENTER.
Притиснете ↑/↓ за да го изберете нивото и потоа притиснете ENTER.
Поставките за родителска контрола се поставени.

Колку е пониска вредноста, толку е поригорозно ограничувањето.

Поставете „LEVEL“ на „OFF“ за да ја исклучите функцијата за родителската контрола.

Внесете „199703“ во полето за лозинка ако ја заборавите лозинката и притиснете ENTER, а потоа внесете нова лозинка со 4 цифри.



SETUP

QUICK: Користете Брзо поставување за да ги изберете саканиот јазик за приказот на екранот, пропорцијата на ТВ-уредот и сигналот за излез на аудио.

CUSTOM: Може да прилагодите разни други поставки како дополнување на поставката за брзо поставување (страница 8).

RESET: Ги враќа поставките во „SETUP“ на зададената поставка.



ZOOM¹

Ја зголемува сликата до четирипати од првичната големина, лизгајте со ←/↑/↓/→.



ANGLE

Го менува аголот.



CUSTOM PICTURE MODE

Го избира квалитетот на сликата што најдобро соодветствува на програмата што ја гледате.

STANDARD: Прикажува стандардна слика.

DYNAMIC: Произведува задебелена динамична слика со зголемување на контрастот на сликата и интензитетот на бојата.

CINEMA: Ги подобрува деталите во темните области со зголемување на нивото на црна боја.

MEMORY →: Ја прилагодува сликата во повеќе детали.



SHARPNESS

Ја потенцира контурата на сликата за да даде поостра слика.

OFF: Ја откажува оваа опција.

1: Ја подобрува контурата.

2: Ја подобрува контурата за повеќе од 1.



AV SYNC

Прилагодете го доцнењето меѓу сликата и звукот.

Оваа функција не е ефективна кога:

- користите приклучок за DIGITAL OUT (COAXIAL) и поставувате „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ или „DTS“ во „AUDIO SETUP“ на „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ или „ON“ соодветно (страница 9).
- поврзвате Dolby Digital или уред усогласен со DTS преку приклучок за HDMI OUT и поставувате „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ или „DTS“ во „AUDIO SETUP“ на „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ или „ON“ соодветно (страница 9).

1 Изберете „SET" →“ и потоа притиснете ENTER.

Се појавува лентата за прилагодување на „AV SYNC“.

2 Притискајте повторно за да го прилагодите приказот.
Секојпат кога ќе притиснете ←/→, доцнењето се прилагодува за 10 милисекунди.

3 Притиснете ENTER.

Се активира избраната поставка.

Притиснете CLEAR во чекор 2 за да ја ресетираат поставката за „AV SYNC“.

- *1 Изберете „OFF“ или притиснете CLEAR за да се вратите на нормална репродукција.
- *2 Режимот за репродукција се откажува кога:
 - ќе го отворите носачот на дискот.
 - ќе го исклучите плеерот.

◆ Ставки за датотеките со DATA

Ставка Име на ставка, функција

ALBUM

Го избира албумот што содржи датотеки со музика и фотографии коишто треба да се репродуцираат.

FILE

Ја избира датотеката со фотографии што треба да се репродуцира.

ALBUM

Го избира албумот што содржи датотека со видео којашто треба да се репродуцира.

FILE

Ја избира датотеката со видео што треба да се репродуцира.

DATE

Ги прикажува податоците за тоа кога била направена фотографијата со дигитална камера.

INTERVAL*

Го одредува времетраењето за коешто ќе се прикажуваат слајдовите на екранот.

EFFECT*

Ги избира ефектите што ќе се користат за менување на слајдовите во текот на нивниот приказ.

MODE 1: Сликите се менуваат по случаен редослед низ ефектите.

MODE 2: Сликата влетува и излегува од горе лево до долу десно.

MODE 3: Сликата влетува одгоре надолу.

MODE 4: Сликата влетува одлево надесно.

MODE 5: Сликата се растегнува од центарот на екранот.

OFF: Ја исклучува оваа функција.

MEDIA

Го избира видот на медиум што сакате да го репродуцирате.

VIDEO: Репродуцира датотеки со видео.

PHOTO (MUSIC): Репродуцира датотеки со фотографии и музика како приказ на слајдови. Може да гледате приказ со слајдови со звук кога датотеките со музика и фотографии ќе се стават во истиот албум. Ако времето за репродукција на музиката или фотографиите се подолги, подолгиот запис продолжува без звук или слика.

PHOTO (BGM): Репродуцира датотеки со фотографии со внатрешниот звук за заднина на плеерот. Притискајте AUDIO повторно при преглед на сликата за да ја изберете мелодијата за звукот којшто ќе се слуша во заднината.






MUSIC: Репродуцира датотеки со музика. Притиснете SUBTITLE додека репродуцирате датотеки со музика што содржат информации за несинхронизирани стихови. Плеерот поддржува стихови само од MP3 ID3.

* Оваа функција нема да биде достапна во зависност од датотеката.

За репродукција на ЦД со ВИДЕО со PBC-функции

Кого започнувате да репродуцирате ЦД со ВИДЕО со PBC-функции (контрола за репродукцијата), ќе се појави мени за избор.

За репродукција без PBC

Притиснете   или копчињата со броеви кога плеерот е застанат за да се избере запис и тогаш притиснете  или ENTER. Притиснете  двапати за да се вратите на репродукција со PBC и потоа притиснете .

Контрола на ТВ-уред со далечинскиот управувач

Може да ги контролирате нивото на звукот, изворот на влезот и вклучувањето на телевизорот Sony со доставениот далечински управувач.

Поставете го соодветниот код на производителот ако ТВ-уредот е наведен во табелата подолу. Кога ќе ги смените батериите на далечинскиот управувач, поставете го соодветниот број на кодот повторно.

1 Додека држите притиснато TV I/⏻, притиснете ги копчињата со броеви за да го изберете кодот на производителот за ТВ-уредот.

2 Пуштете TV I/⏻.

Броеви за кодови за телевизори што може да се контролираат

Sony	01 (зададено)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Преглед на приказ на слајдови со висок квалитет (PhotoTV HD)

Може да уживате во слики со најдобар квалитет ако имате ТВ-уред Sony којшто е компатибилен со „PhotoTV HD“.

„PhotoTV HD“, се активира кога плеерот ќе се поврзе со ТВ-уред преку кабел за HDMI, а „JPEG RESOLUTION“ во „HDMI SETUP“ се постави на „PhotoTV HD“ (страница 9).

Поврзување на УСБ-уред

Може да поврзете УСБ-уред во приклучок за УСБ на плеерот за да репродуцирате датотеки со видео, фото или музика.

За да отстраните УСБ-уред

Застанете ја репродукцијата и извадете го УСБ-уредот од приклучокот за УСБ.


За промена на LUN

Кај некои уред може да се појави LUN (Логички број за единицата). Притиснете II▶ ●➡ кога ќе се прикаже списокот со албуми или записи за да ги смените LUN или првичниот склад.

За поддржаните УСБ-уреди

- Овој плеер поддржува само класа на УСБ со масовна меморија.
- Овој плеер поддржува само УСБ-уред со FAT-формат.
- Некои УСБ-уреди нема да работат со овој плеер.

Мени CUSTOM

Може да прилагодувате разни поставки. Притиснете DISPLAY кога плеерот не е во режим на исклученост, изберете  (SETUP) и потоа изберете „CUSTOM“. Се појавува менито CUSTOM.

Список со менија

Ставка Име на ставка, функција

LANGUAGE SETUP

OSD (приказ на екранот): Го менува јазикот за приказ на екранот.

MENU*1: Го избира саканиот јазик за менито за дискот. (само за DVD VIDEO)

AUDIO*1: Го менува јазикот за записот со звук. Кога ќе изберете „ORIGINAL“ се избира јазикот на којшто му е даден приоритет на дискот. (само за DVD VIDEO)

SUBTITLE*1: Го менува јазикот за превод што е снимен на ДВД со ВИДЕО. Кога ќе изберете „AUDIO FOLLOW“, јазикот за преводот се менува согласно јазикот што го избравте за записот со звук. (само за DVD VIDEO)

SCREEN SETUP

TV TYPE: Ја избира пропорцијата на графичкиот приказ на поврзаниот ТВ-уред.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Кога е поставено на „ON“, заштитникот за екранот се појавува кога плеерот е во режим на паузираност или исклученост 15 минути. Притиснете  за да го исклучите заштитникот за екранот.

BACKGROUND: Ги избира бојата или сликата за заднината на ТВ-екранот. Ако поставите на „JACKET PICTURE“, дури и кога дискот не содржи заштитна слика, се појавува сликата „GRAPHICS“.

MODE (PROGRESSIVE): Ако изберете „AUTO“, плеерот автоматски го открива форматот (филмска или видео-содржина) и се преориентира во соодветната верзија.

4:3 OUTPUT: Оваа поставка е ефективна само кога ќе поставите „TV TYPE“ на „16:9.“ Изберете „FULL“ кога ќе може да ја смените пропорцијата за графичкиот приказ на ТВ-уредот.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Ја поставува поставката за автоматско мирување на вклучено или исклучено. Ако изберете „ON“, плеерот влегува во режим за мирување автоматски кога системот е оставен во режим за прекинување подолго од 30 минути.

AUTO PLAY: Кога ќе поставите на „ON“, плеерот автоматски започнува со репродукција ако плеерот е вклучен со тајмер (не се доставува).

PAUSE MODE: Избира слика во режим на паузираност. Нормално изберете „AUTO“. Поставете на „FRAME“ кога сликата е со висока резолуција. (Само за ДВД).

TRACK SELECTION: Го дава записот со звук којшто содржи најголем број со приоритетни канали кога ќе репродуцирате ДВД со ВИДЕО на кое се снимени повеќе аудио-формати (PCM, MPEG-аудио, DTS или формат на Dolby Digital). Се дава приоритет ако изберете „AUTO“. (само за DVD VIDEO)

IMAGE QUALITY: Го избира приказот за приоритетот на слика со висок квалитет или забрзување. (Само датотеки со фотографии)

MULTI-DISC RESUME: Ја префлува поставката за продолжување на мулти-диск на вклучено или исклучено.

Продолжувањето со репродукција може да се складира во меморијата за најмногу 6 различни ДВД со ВИДЕО/ЦД со ВИДЕО. Точката за продолжување се брише ако ги започнете поставките одново. (Само за видео ДВД со ВИДЕО/ЦД со ВИДЕО)

AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Динамична контрола на опсегот)*2: Поставете согласно опкружувачката средина. Поставете на „TV MODE“ кога најтивките звуци се незабележливи или поставете на „WIDE RANGE“ кога средината за слушање е добра, како на пример во средина на домашно кино.

DOWNMIX*2: Се префрлува на методот за мешање до 2 канала кога репродуцирате ДВД што има елементи на заднински звуци (канали) или е снимен во формат Dolby Digital. Нормално изберете „DOLBY SURROUND“.

DIGITAL OUT: Избира дали аудиосигналите ќе излегуваат преку приклучокот за DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Кога ќе изберете „ON“, поставете го и следното: „DOLBY DIGITAL“ „MPEG“, „DTS“ или „48kHz/96kHz PCM“.

DOLBY DIGITAL: Го избира типот на сигналот за Dolby Digital. Поставете на „D-PCM“ кога плеерот е поврзан со аудио-компонента без вграден декодер за Dolby Digital.

MPEG: Го избира типот на сигналот за MPEG-аудио. Поставете на „MPEG“ кога плеерот е поврзан со аудио-компонента со вграден декодер за MPEG.

DTS: Го избира типот на сигналот за DTS-аудио. Поставете на „ON“ кога репродуцирате ДВД со ВИДЕО со DTS-звучни записи. Не поставувајте на „ON“ кога го поврзувате плеерот со аудио-компонента без декодер за DTS.

48kHz/96kHz PCM: Ја избира пробната фреквенција на сигналот за излез на дигиталното аудио. (само за ДВД со ВИДЕО)

HDMI SETUP

Може да прилагодувате ставки поврзани со поврзувањето со HDMI.

HDMI RESOLUTION*3: Го избира типот на видеосигналот што ќе излегува од приклучокот за HDMI OUT. Ако се избере „AUTO (1920×1080p)“ (зададено), плеерот дава видеосигнали со највисоката можна репродукција што е прифатлива за телевизорот. Ако сликата не е јасна, не е природна или не ви се допаѓа од која било друга причина, пробајте со друга опција што соодветствува со дискот, ТВ-уредот/проекторот и друго. Освртете се и на упатството за работа што се доставува со ТВ-уредот/проекторот и друго. Не може да го изберете ова кога „JPEG RESOLUTION“ е поставено на „PhotoTV HD“.

JPEG RESOLUTION: Го избира типот на резолуција за JPEG за да може да уживате во слика со висок квалитет преку поврзување за HDMI.

Оваа поставка е ефективна само кога ќе поставете „TV TYPE“ на „16:9“. Не може да го изберете ова кога „HDMI RESOLUTION“ е поставено на „720×480/576p“, „(1920×1080i) HD □“ и „(1920×1080i) HD“ се ефективни само кога ќе поставете „HDMI RESOLUTION“ на „1920×1080i“. Функциите за ефектот, ротацијата и зумот нема да бидат достапни ако ја поставите оваа поставка на „PhotoTV HD“, „(1920×1080i) HD □“ или на „(1920×1080i) HD“.



YCbCr/RGB (HDMI): Го избира типот на HDMI-сигналот што ќе излегува од приклучокот за HDMI OUT.

Поставете на „RGB“ ако сликата што се репродуцира е извртена. Не може да го изберете ова кога „JPEG RESOLUTION“ е поставено на „PhotoTV HD“.

AUDIO (HDMI): Го избира типот на аудиосигналот што ќе излегува од приклучокот за HDMI OUT. Поставете на „PCM“ ако го поврзувате плеерот со ТВ-уредот што не е компатибилен со сигналите за DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG.

*1 Кога ќе изберете „OTHERS →“, изберете и внесете код за јазик. Видете „LANGUAGE CODE LIST“ на крајот на ова упатство.

*2 Оваа функција влијае врз излезот од следните приклучоци:
– Приклучоци за LINE OUT L/R (AUDIO).
– Приклучок за DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT само кога „DOLBY DIGITAL“ е поставено на „D-PCM“.

*3 Ресетирајте ја поставката кога сликата не се прикажува нормално или е празна. Притиснете  за да го исклучите, внесете „369“ и потоа притиснете  за да вклучите плеерот повторно.

Информации

Решавање проблеми

Ако искусите некои од следните тешкотии додека го користите плеерот, користете го ова упатство за решавање проблеми за да ви помогне да го решите проблемот пред да побарате поправки. Консултирајте се со најблискиот продавач на Sony ако кој било проблем опстојува.

Напојувањето не е вклучено.

→ Проверете дали кабелот за наизменична струја (напојување со струја) е безбедно поврзан.

Нема слика/се појавува шум на сликата.

→ Поврзете го повторно кабелот безбедно.
→ Каблите за поврзување се оштетени.
→ Проверете го поврзувањето со ТВ-уредот и префрлете го избирачот за влез на телевизорот така што сигналот од плеерот ќе се појави на екранот на телевизорот.
→ Дискот е извалкан или напукнат.
→ Притиснете **I/⏏** за да го исклучите плеерот, внесете „369“ преку копчињата со броеви на далечинскиот управувач и потоа притиснете **I/⏏** за да го вклучите плеерот повторно.

Нема звук.

→ Поврзете го повторно кабелот безбедно.
→ Кабелот за поврзување е оштетен.
→ Плеерот е во режим за пауза или во режим за репродукција со забавени движења.
→ Плеерот е во режим за брзо премотување напред или назад.

Далечинскиот управувач не функционира.

→ Батериите во далечинскиот управувач се слаби.
→ Далечинскиот управувач не е насочен кон сензорот **☐** на плеерот.
→ Кога ракувате со плеерот со последователно притискање на копчињата на далечинскиот, притискајте ги копчињата со разлика од 5 секунди меѓу секое притискање.

Дискот не се репродуцира.

→ Дискот е свртен наопаку.
Вметнете го дискот со страната за репродукција свртена надолу.
→ Дискот е извалкан или накривен.
→ Плеерот не репродуцира одредени дискови.
→ Кодот за областа на ДВД-то не соодветствува со плеерот.
→ Има кондензирана влага внатре во плеерот.
→ Плеерот не може да репродуцира снимен диск којшто не е правилно финализиран.

Плеерот не работи правилно.

→ Исклучете го плеерот од напојување кога статички електрицитет и слично предизвикуваат ненормална работа на плеерот.

„С:13:***“ се појавува на екранот.

→ Исклучете го дискот со материјал за чистење или проверете го форматот.

Нема слика/звук кога е поврзан во приклучок за HDMI OUT.

→ Сменете ја поставката за „HDMI RESOLUTION“ во „HDMI SETUP“.
Можеби проблемот ќе се реши.
→ Опремата што е поврзана во приклучок за HDMI OUT не е усогласена со форматот за аудиосигналот. Во тој случај поставете „AUDIO (HDMI)“ во „HDMI SETUP“ на „PCM“.
→ Обидете се со следното: ①Исклучете го плеерот и повторно вклучете го. ②Исклучете ја поврзаната опрема и повторно вклучете ја. ③Исклучете го и потоа повторно поврзете го кабелот за HDMI.

Плеерот не открива УСБ-уред што е поврзан со него.

→ УСБ-уредот не е безбедно поврзан со плеерот.
→ УСБ-уредот или кабелот се оштетени.
→ Режимот за дискови не е префрлен на режим за УСБ.

Формати на датотеки што може да се репродуцираат

Видео: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (едноставен профил)*¹/Xvid
Фотографија: JPEG (DCF-формат)
Музика: MP3 (освен mp3PRO)/WMA (освен WMA Pro)*^{1, 2}/AAC*^{1, 2}/LPCM/WAVE

*¹ Не може да се репродуцираат датотеките со заштита на авторските права (Дигитално управување со правата).

*² Плеерот не репродуцира кодирани датотеки, како на пример Lossless.

Поддржани екстензии: „avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp4“, „.jpg“, „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.wav“

Поддржани дискови: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- ЦД со ПОДАТОЦИ снимени според ISO 9660 во Ниво 1/ниво 2 или во проширениот формат, Joliet.
- ДВД со ПОДАТОЦИ снимени според UDF.
- Плеерот ќе ја репродуцира секоја горенаведена датотека дури и кога форматот на датотеката се разликува. Репродукцијата на тие податоци може да генерира шум којшто може да доведе до оштетување на звучникот.
- Репродукцијата на папки со сложена хиерархија може да потрае. Создавајте албуми со најмногу две хиерархии.
- Некои датотеки со видео, фотографии и музика може да не се репродуцираат во зависност од условот за кодирање/снимање.
- Започнувањето со репродукција и продолжувањето кон следните или други албум/датотека може да потрае.
- Плеерот ќе препознае максимум од 200 албуми и 600 датотеки. Може да препознае до 300 датотеки со музика и 200 датотеки со фотографии кога е избрано „PHOTO (MUSIC)“.
- Плеерот може да не репродуцира комбинација од две или повеќе датотеки со видео.
- Плеерот нема да репродуцира датотека со видео поголема од 720 (ширина) × 576 (висина)/2 GB.

- Репродукцијата нема да биде рамномерна во зависност од датотеката. Ви препорачуваме да создадете датотека со помала бит-стапка.
- Плеерот може да не репродуцира рамномерно датотека со голема бит-стапка на ЦД со ПОДАТОЦИ. Ви препорачуваме да репродуцирате користејќи ДВД со ПОДАТОЦИ.
- Ќе се слуша само звукот при репродукција на визуелни податоци што не се поддржани во MPEG-4-формат.

Забелешка за медиуми што може да се снимаат

Некои медиуми што може да се снимаат, не може да се репродуцираат на овој плеер заради квалитетот на снимката или физичката состојба на дискот или заради карактеристиките на уредот за снимање и софтверот за авторизација. Дискот нема да се репродуцира ако не е правилно финализиран. И некои дискови со ПОДАТОЦИ создадени во формат Packet Write нема да се репродуцираат.

За плеер што не репродуцира слики коишто содржат само заштита од копирање

Сликите во режим за ДВД-ВР со CPRM-заштита (Заштита на содржината за медиуми на коишто може да се снима) нема да се репродуцираат.

Забелешка за ракување со репродукцијата на ДВД и ЦД со ВИДЕО

Некои операции за репродукција на ДВД и ЦД со ВИДЕО може да се намерно поставени од производителите на софтвер. Бидејќи плеерот репродуцира ДВД и ЦД со ВИДЕО според содржината на дискот којашто ја дизајнирале производителите на софтверот, некои одлики за репродукцијата нема да бидат достапни. Погледнете и во упатството за работа што се доставува со ДВД или ЦД со ВИДЕО.

Забелешка за дисковите

Овој уред е дизајниран да репродуцира дискови кои се усогласени со стандардот за компактен диск (CD). Двојните дискови и некои музички дискови што се кодирани со технологиите за заштита на авторските права не соодветствуваат со стандардот Компактен диск (CD). Затоа, овие дискови може да не се компатибилни со овој уред.

Спецификации

Системски

Ласер: Ласер од полупроводник

Влезови/излези

- LINE OUT L/R (AUDIO): Фоно-приклучок
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Фоно-приклучок
- LINE OUT (VIDEO): Фоно-приклучок
- HDMI OUT: Стандарден конектор со 19 пинови за HDMI
- USB: Приклучок за УСБ од типот А, максимално напојување 500 mA (за поврзување УСБ-уред)

Општо

- Побарувања за напојување: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Потрошувачка на струја: 10 W
- Димензии (приближно): 270 × 38.5 × 209 мм (ширина/висина/длабочина) вклучително и испакнатите делови
- Маса (приближно): 950 г
- Работна температура: 5 °C до 35 °C
- Работна влажност: 25% до 80%

Доставена дополнителна опрема

- Далечински управувач (далечински) (1)
- Батерии R6 (големина AA) (2)

Спецификациите и дизајнот подлежат на промена без известување.

СПИСОК СО КОДОВИ НА ЈАЗИЦИ

☞ страница 8

Код	Јазик	Код	Јазик	Код	Јазик	Код	Јазик
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1070	Breton	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak	1703	He e
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian		одредено

ISO 639: Стндард 1988 (E/F)

СПИСОК СО КОДОВИ ПО ОБЛАСТИ ЗА РОДИТЕЛСКА КОНТРОЛА

☞ страница 5

Код	Област	Код	Област	Код	Област	Код	Област
2047	Австралија	2254	Италија	2184	Обединето	2174	Франција
2046	Австрија	2276	Јапонија		Кралство	2376	Холандија
2044	Аргентина	2079	Канада	2427	Пакистан	2090	Чиле
2057	Белгија	2092	Кина	2436	Португалија	2499	Шведска
2070	Бразил	2304	Кореја	2489	Русија	2086	Швајцарија
2109	Германија	2363	Малезија	2501	Сингапур	2149	Шпанија
2115	Данска	2362	Мексико	2528	Тајланд		
2248	Индија	2390	Нов Зеланд	2424	Филипини		
2238	Индонезија	2379	Норвешка	2165	Финска		

💡 За да најдете корисни совети и информации за производите и услугите на Sony, посетете:
www.sony-europe.com/myproduct/



* | - 4 4 0 0 8 3 6 4 1 + *

4-400-836-41(1) (MK)

<http://www.sony.net/>